

medicusmundi

bizkaia

**Entrevista a Gustavo Cabrera,
Director General de Cuerpos de
Conservación de Omoa,
Honduras**

**Malnutrizioaren aurkako borroka
Kamonyi-n emakumeen
kooperatiben bidez**

**Quando patologizamos la
diversidad sexual y de género
desde la salud**

89

udaberria 2019 primavera
BOLETÍN SEMESTRAL

La base social: sumando fuerzas para la transformación social

medicusmundi bizkaia nació de personas voluntarias que creían en un proyecto, en lograr que el Derecho a la Salud fuera una realidad para todas las personas, y adquirieron el compromiso de luchar por ello. Más de 50 años después, medicusmundi bizkaia sigue en esta lucha y, en gran medida, gracias a quienes habéis confiado en nuestro trabajo. Nos referimos a la base social, es decir, al voluntariado, a las personas socias y a las entidades que estáis involucradas, de una forma u otra, en nuestro día a día.

Nuestro compromiso con la base social hace que sigamos repensándonos y cuestionándonos, para tratar de adaptarnos a quienes estáis ahí, pero sin perder nuestro objetivo. Es por ello, que vamos incorporando herramientas para que estéis informadas de todo lo que hacemos tanto aquí, en Bizkaia, como en los países en los que trabajamos. La comunicación, y los medios que utilizamos para ello, es el modo en que podemos acercaros lo que hacemos, con quién, cómo, dónde... Por eso cuidamos mucho cada mensaje, cada imagen y cada palabra. Porque sabemos que al otro lado de la pantalla o del papel estáis vosotras. Queremos que todas las personas socias, colaboradoras, voluntarias... os sintáis parte de la organización. Nuestra puerta siempre está abierta a vuestras sugerencias, a una visita, a colaboraciones,... Queremos que ésta sea la casa de todas y todos.

Sois muchas las personas voluntarias que os habéis involucrado en **medicusmundi bizkaia**. Cada una aportando lo que ha querido y podido, en cada momento. Porque para ser voluntaria de medicusmundi bizkaia no hace falta tener perfil sanitario. Todas podemos contribuir de algún modo. Hay que tener ganas de dedicar tiempo a un objetivo común, conseguir un mundo más justo y solidario, un mundo donde la salud sea un derecho para todas las personas.

Si os surgen dudas, si no sabéis cómo colaborar, qué podéis aportar. Solo tenéis que acercaros a nuestra oficina o llamarnos por teléfono, y estaremos encantadas de conoceros y definir conjuntamente cual puede ser “vuestro granito de arena” en **medicusmundi bizkaia**.

Contribuir a esa transformación social, colaborar en la construcción de esas sociedades que queremos, más justas... consigue que sigamos creyendo en las personas y pensar que, de verdad, es posible un mundo mejor. Sabemos que hay mucho por hacer, no tenemos más que encender la televisión, consultar los medios o darnos un paseo por nuestros barrios. Pero, ¿qué estamos haciendo para que esto cambie? ¿Te sumas a nuestra causa?



Oinarri soziala: gizartearen eraldaketarako indarrak batzen

medicmundi bizkaia proiektu batean sinesten zuten boluntario batzuen eskutik sortu zen, Osasun Eskubidea pertsona guztiek izan dezatela lortzearen aldeko konpromisoak bultzatuta. 50 urte geroago ere, medicmundi bizkaiak borroka honetan jarraitzen du, hein handi batean gure lanean konfiantza jarri duzuenoi esker. Oinarri sozialaz ari gara, boluntarioez alegia, geure egunerokoan modu batera edo bestera konprometitzen zaretenon kide eta erakundeoz.

Gure oinarri sozialarekin dugun konpromisoak gauzak beti aztertzerara eta galdetzerara garamatza, zuei moldatzeko asmoz, betiere geure helburuari leial. Horregatik, erreminta batzuk ari gara gehitzen, bai bertan, Bizkaian, bai lan egiten dugun herrialdeetan egiten dugun guztiaz, informaturik egon zaitezten. Komunikazioa eta horretarako erabiltzen ditugun bitartekoak dira zuei zer egiten dugun, norekin, nola, non eta abar azaltzeko modua. Horren zioz, asko zaintzen dugu mezu, irudi eta hitz bakoitza. Badakigulako, jakin, zuek zaudetela pantailaren edo paperaren beste aldean. Erakundearen parte sentiaraz nahi zaituztegu kide, kolaboratzaile eta boluntario guztiok. Zuen iradokizunei, zuen bisita bati edo zuen kolaborazioei zabalik dugu atea beti. Hau guztion etxea izatea nahi dugu.

Asko zarete **medicmundi bizkaian** murgildu zareten boluntarioak. Une bakoitzean nork nahi izan eta ahal izan duena emanez. Izan ere, medicmundi bizkaiaren boluntario izateko ez dago zertan osasun profila izan beharrik. Guztiok egin dezakegu ekarpena, nolabait ere. Bakarrik, helburu komun bati denbora bat eskaintzeko gogoia izan behar da, mundu bidezkoago eta solidarioago bat, alegia osasuna pertsona guztien eskubidea izango den mundu bat, lortzeko.

Zalantzarik baduzue edo ez badakizue zertan eta nola lagundu, gure bulegora hurbil zaitezketere edo telefonoz dei dezakezue. Atsegin handiz hartuko zaituztegu eta elkarren artean bila dezakegu zein izan daitekeen zuen “hondar alea” **medicmundi bizkaian**.

Gizarte eraldaketa horretan lagunduz, nahi ditugun gizarte bidezkoago horiek sortzea bultzatuz, pertsonengan sinesten jarraitzerara garamatza, eta mundu berri bat benetan posible dela pentsatzerara. Jakin badakigu, oraindik badela zer eginik; nahikoa da telebista piztea, komunikabideak begiratzea edo geure auzoetatik buelta bat ematea horretaz konturatzeko. Zer ari gara egiten, ordea, hori alda dadin? Gure helburuarekin bat egiten duzu?



ENTREVISTA A GUSTAVO CABRERA, DIRECTOR GENERAL DE CUERPOS DE CONSERVACIÓN DE OMOA, HONDURAS

“Somos conscientes de que no puede haber conservación si no hay desarrollo sostenible en nuestras comunidades”

La ONG ambientalista Cuerpos de Conservación de Omoa, CCO, surge en 2001, gracias a un grupo de personas universitarias y comunitarias, que decide unirse para luchar por la protección de los recursos naturales de su territorio, Honduras. Entre estas personas se encuentra *Gustavo Cabrera*, Director General de la organización, con quien hemos podido conversar sobre el trabajo que desarrollan, incluyendo el proyecto que están realizando con el apoyo de **medicmundi bizkaia** y el Ayuntamiento de Bilbao.



Gustavo Cabrera durante su visita en Bilbao, durante el mes de mayo.]

¿Cómo desarrolla CCO su trabajo?

En CCO somos conscientes de que no puede haber conservación si no hay desarrollo sostenible en nuestras comunidades. Por lo que, si una comunidad vive bien, va a proteger sus propios recursos naturales.

Otro aspecto muy importante es el voluntariado, ya que ha sido quien ha permitido la supervivencia de la organización. En ocasiones, cuando no hemos contado con subvenciones, gracias a las personas voluntarias hemos podido continuar desarrollando nuestro trabajo.

Nuestra área de acción es el Golfo de Honduras, por lo que tenemos influencia en los tres países, Honduras, la zona norte de

Guatemala y la zona sur de Belice. Contamos con alianzas entre los tres países, a través de la *Alianza Trinacional para la Conservación del Golfo de Honduras*, a la que pertenecen más de 20 ONG.

CCO centra su labor en la conservación de los recursos naturales ¿en que consiste?

Desarrollamos diferentes líneas de actuación. Por ejemplo, está el proyecto centrado en sistemas de agua y saneamiento básico, que estamos llevando a cabo con **medicmundi bizkaia** y la financiación del Ayuntamiento de Bilbao.

Además realizamos acciones vinculadas a la lucha por el recurso del agua, los bosques y microcuencas o el abordaje de la pro-

blemática de los desechos en el Río Motagua, provenientes de Guatemala. Es tan grave la situación, que en una ocasión, aunque contamos con 240 personas voluntarias desde las 9 de la mañana hasta las 3 de la tarde, no pudimos limpiar ni 200 metros.

Otra de las problemáticas que estamos tratando de abordar es la pérdida de playa en el municipio y la intrusión marina en comunidades costeras. En los últimos 10 años se han perdido cerca de 900 metros de línea costera. Por lo que, se está tratando de reubicar a 84 familias, que residían en estas comunidades.

Además, también nos centramos en los recursos marinos costeros, para la recuperación pesquera,

mediante la creación de las zonas de restauración. Esto es, creación de viveros naturales.

En la actualidad, se está desarrollando un proyecto sobre agua y saneamiento con medicusmundi bizkaia y el Ayuntamiento de Bilbao ¿Qué acciones contempla?

El proyecto se está llevando a cabo en 5 comunidades de la Cuenca Media del Río Cuyamel, concretamente en San Antonio de las Palmas, San Isidro, San Martín, Santo Domingo y La Ceibita. Además de **medicusmundi bizkaia**, y los fondos del Ayuntamiento de Bilbao, se desarrolla conjuntamente con la Municipalidad de Omoa y la Iglesia Católica. Contando como aliadas a la Asociación de Juntas de Agua AJA-ASMO, al Servicio Autónomo de Alcantarillado y Agua, a la Secretaría de Salud y a la Universidad.

Se están construyendo 3 sistemas de agua y se están optimizando otros 2, que no estaban funcionando bien. Por otro lado, se están construyendo infraestructuras de saneamiento básico, es decir, letrinas y pilas, mediante un proceso participativo y educativo en las 5 comunidades. Además, se está llevando a cabo el fortalecimiento del establecimiento de salud de Cuyamel, para aumentar su capacidad logística y técnica. De este modo, las personas de estas comunidades podrán recibir atención primaria en salud en sus propias comunidades, sin tener que desplazarse.

Por último, se pretende fortalecer las capacidades de las personas responsables de las infraestructuras de agua y saneamiento en cada comunidad. Para ello, se va



Comité de Compra integrado por CCO, Iglesia Católica y la comunidad, verificando la calidad de los materiales (Foto: CCO).]

a capacitar a jóvenes que puedan encargarse del mantenimiento de los sistemas y de levantar información de campo para futuros proyectos.

CCO contempla la equidad dentro de sus valores ¿cómo garantizáis la participación de las mujeres?

La equidad de género es transversal en el trabajo que desarrollamos. El empoderamiento de las mujeres es básico en CCO. Por ejemplo, en el proyecto con **medicusmundi bizkaia**, en el tra-

bajo de campo se vio claro que cuando hay problemas con el agua, quien más sufre es la mujer, ya que sigue siendo la responsable de la casa. Por lo que, en este proyecto se organizan formaciones a mujeres en cada comunidad, mediante técnicas populares de educación, y se constituyen redes de mujeres. El objetivo es que las mujeres formen parte de la toma de decisiones. Por lo que se toman medidas para ello, mediante la capacitación, presencia y participación.



Socialización del proyecto con medicusmundi bizkaia y Ayuntamiento de Bilbao en cada comunidad beneficiaria (Foto: CCO).]

Malnutrizioaren aurkako borroka Kamonyi-n emakumeen kooperatiben bidez

Azken urteetan Ruandak hazkunde ekonomiko handia izan du. Alabaina, malnutrizio kasuak ematen dira oraindik ere etxeetan, batez ere elikaduraren gaineko segurtasun ezagatik eta informazio faltagatik.

Uste da nazio osoan 5 urte azpiko haurren %38k atzerapena duela euren hazkuntzan eta %2k malnutrizio larria bizi duela. Hazkuntzan den atzerapena aldakorra da, adinaren arabera. 6tik 8 hilabetera bitarteko haurren %18tik hasi eta 18 eta 23 hilabete bitarteko haurren %49 bitartean dabil. Nutrizio egoera probintziaz probintzia aztertzen jarrita, Mendebaldeak ehuneko handiagoak ditu hazkuntza atzerapenean (%45), eta Kigali da ehunekorik baxuena (%23) azaltzen duen hiria. Landaguneetako haurren %41ek atzerapena du bere hazkuntzan, hirigunetako %24ren aldean. (NISR, MS eta ICF International 2015).

Horrez gainera, azpimarratzekoa da hazkuntzan ematen den atzerapena nabarmenagoa dela etxe txiroeneko haurren artean (%49) etxe aberatsenen artean baino (%21), eta handiago dela ere euren amek heziketarik ez duten kasuetan (%47) bigarren mailako edo goi-mailako hezkuntza osatu duten amek dituztenen aldean (%19) (NISR, MS eta ICF International 2015).

Kamonyi barrutiko errealitatea ez da aurreko datu horien oso bestelakoa. Herritarrek malnutrizioa jasaten dute, bereziki 5 urte azpiko neska eta mutikoek. Malnutrizio kasuei eta kausei buruzko ikerketa txostenaren arabera, adingabeen %36k, hain zuzen, malnutrizioa du. Hori dela eta, UGAMA eta ARDE toki-elkarteek, **medicums**mundiren lankidetzarekin, esku-hartzeak burutu dituzte 7 emakumezko kooperatibetako familietan hala nola horien auzotarretan malnutrizioa borrokatzeko.

Besteak beste, ekintza hauek jarri dira abian: ortuak sortu malnutrizioa duten haurren etxeetan, batik bat 5 urtetik beherako haurrak dituztenetan, fruta ekoiztea sustatu mintegiak eraikita eta azienda xeheak hornitu animalia jatorriko proteinak ekoizteko.

Malnutrizioaren aurkako borrokaren helburuak lortzeko, indartu egin dira onuradunek dieta orekatu bat prestatzeko gaitasunak, sukaldetan erakusketak eginez eta mobilizazioak burutuz. Ekintza horiei esker, agerikoa da familia onuradunetan izan duen inpaktu positiboa.



Untxien banaketa UGAMA elkartearekin.]



Ortuak sortu dira malnutrizioa duten haurren etxeetan.]



Proiektuan parte hartu duten haurrak eta ARDE teknikaria.]

ENTREVISTA A MADAME DALIE MUKARUGINA, MOVILIZADORA DE COFORWA EN EL DISTRITO KAMONYI

“La comunidad decide las acciones que implementa cada hogar, en materia de higiene y saneamiento”

medicuumundi, junto a la asociación ruandesa COFORWA, venimos desarrollando iniciativas de sensibilización y promoción de la higiene, el agua y el saneamiento en las comunidades del Distrito de Kamonyi, desde 2012. En la actualidad, y gracias al apoyo del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, se está implementando la estrategia de *Salud Ambiental basada en la Comunidad (CBEHPP)*, establecida por el Ministerio de Salud en 2009. **Madame Dalie Mukarugina**, movilizadora de COFORWA, nos explica en que se basa esta estrategia.



En la aldea de Kibaya, Ruanda, miembros del Club de Higiene durante una formación con LE LAVAGE DES MAINS.]

¿En que consiste la estrategia CBEHPP?

Es una estrategia comunitaria que tiene como objetivo mejorar la salud de la población, concretamente, mejorar la situación de agua, higiene y saneamiento de las comunidades. Para ello, se implementan formaciones, tanto a la Administración Pública como a las y los miembros de las comunidades, a través de Clubes de Higiene. Estas formaciones pretenden lograr cambios positivos, mediante el fortalecimiento de las capacidades para la identificación de dificultades de higiene doméstica y salud ambiental. Así como, facilitar que las comunidades participen activamente en el proceso de resolución de dichas situaciones.

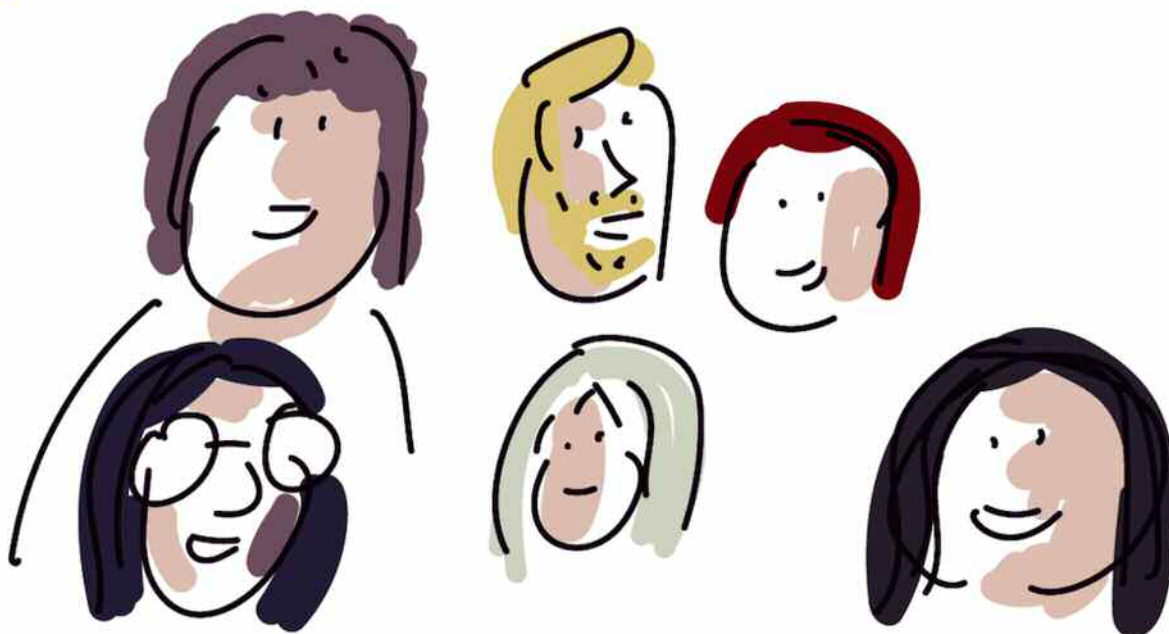
¿Cómo y con quién se pone en práctica esta estrategia?

La CBHPP es puesta en marcha por la propia comunidad, con el apoyo de una persona facilitadora y una movilizadora social. Todas las semanas, se reúnen en los Clubes de Higiene, contando con la participación de todos los hogares. Se imparten 20 sesiones, con tareas dirigidas a mejorar la salud, higiene y saneamiento. Al finalizar cada sesión, la comunidad decide las acciones que implementará cada hogar en esta materia. Es responsabilidad de las y los miembros de cada Club visitar todos los hogares para comprobar cómo se han implementado las decisiones tomadas durante las sesiones.

Es una estrategia comunitaria que tiene como objetivo mejorar la salud de la población, concretamente, mejorar la situación de agua, higiene y saneamiento de las comunidades

CUANDO PATOLOGIZAMOS LA DIVERSIDAD SEXUAL Y DE GÉNERO

SOMOS RESPONSABLES



medicumundi bizkaia contamos con la colaboración de Aldarte para impartir formaciones sobre diversidad sexual y de género desde un enfoque de salud en diferentes ámbitos (Ilustración: Aldarte).]

La patologización de las sexualidades y los géneros no normativos supone todavía, una de las violencias más legitimadas por profesionales de la salud. Miles de personas LGTBI+ son, diagnosticadas y tratadas como enfermas, estigmatizadas y minorizadas arrebatándoles su dignidad humana y el reconocimiento social.

La patologización convierte en trastorno experiencias vitales de las personas constituyendo una grave violación de derechos humanos fundamentales. Pese a esto, seguimos considerando la transexualidad como disforia de género e incongruencia de género. Y pese a esto todavía persiste

el debate sobre las supuestas terapias curativas de la homosexualidad. Terapias que están empezando a poner en marcha ciertos sectores de la salud, los más conservadores e intolerantes.

La despatologización real de la diversidad sexual y de género tendría que ser uno de nuestros objetivos en salud. Un trabajo central es dismantelar las argumentaciones revestidas de teorías científicas que a lo largo de los años han servido para justificar la medicación y patologización de las vidas LGTBI+. Durante mucho tiempo, desde la psicología, han surgido investigaciones, que partiendo de un sesgo heteronorma-

tivo han estado dirigidas a determinar la causa de la orientación sexual no heterosexual o del género no conforme con el asignado al nacer, con los objetivos de desprestigiar la diversidad sexual y de género, reunir las evidencias suficientes para contribuir a su erradicación, y regular y controlar las sexualidades y los géneros que disienten de las normas culturales.

Huyendo, supuestamente, de la patologización establecida por los planteamientos de la psicología han surgido las explicaciones venidas del campo de la neurociencia y de la genética, encaminadas a establecer las causas congénitas de la diversidad

ÉNERO DESDE LA SALUD

sexual y de género, y según las cuales, las personas LGTBI+ están definidas así desde el nacimiento, e incluso antes. Su conducta no es un trastorno mental, sino que se trata de una condición física (a modo de afección) situada en sus genes y hormonas sexuales. Se soslaya por completo la intervención de lo social o la cultura.

Ninguna teoría ha sido científicamente demostrada, pero han dejado un poso importante en el imaginario colectivo sobre la diversidad sexual y de género, de forma que continuamente persiste la necesidad de explicarla o de buscar una argumentación que la analice. Hay que seguir profundizando en la despatologización de la diversidad sexual y de género, creando un marco de trabajo de reconocimiento y reafirmación de la diversidad.

Lo que significa trabajar para que las personas LGTBI+ se reconozcan y puedan ser reconocidas como sujetos activos con capacidad autonomía y responsabilidad para decidir sobre sí mismas y sus propios procesos. Y esto va a resultar francamente difícil si se sigue bajo la influencia de modelos psicológicos y biomédicos venidos de la neurociencia que, desde hace tiempo, nos hacen interpretar la realidad de forma heteronormativa y binaria y que han constituido desde el principio la base de la patologización de la diversidad.

Hagamos posible una salud comprometida con la diversidad sexual y de género.

Autora: Inmaculada Mujika, psicóloga de ALDARTE Centro de Estudios y Atención LGTBI+

SEXU ETA GENERO ANIZTASUNA medicusmundi bizkaian



Foto: Ecuador Etxea.]

Sexu eta genero aniztasuna ari gara lantzen 2018tik, ez bakarrik gai alor modura, zeharkako ikuspegi gisa baizik, bai geure proiektuetan bai maila politikoan. Ildo horretan, Sexu eta Genero Aniztasunari buruzko prestakuntza eman genuen apirilean, Incyde, Iniciativas de Cooperación y Desarrollo aholkularitzaren eskutik. **medicusmundi bizkaia**ren Genero arloko Ekintza Planaren barruan eman den prestakuntza hori Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziak finantzatu du eta erakundearen gaitasunak, hala teknikoak nola politikoak, sustatzeko balio izan du, gure erakundeak mundu patriarkal eta heteronormatibo batean zein leku duen zehazteko elementu giltzarri izateaz gain.

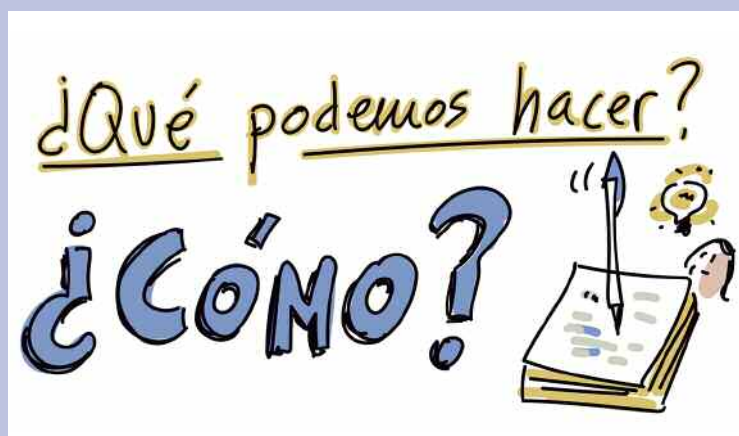


Imagen: Aldarte.]

ESKERRIK ASKO DURANGO! 4.150 €lortu ziren Lilakrosean



Pasa den martxoaren 10ean izan zen Lilakrosa, Berdintasunaren aldeko Durangoko Herri Lasterketa, Emakumeen Nazioarteko Egunaren harira. XIV. edizio honetan kamiseta salmentengatik eta parte-hartzaileen borondatezko ekarpenengatik lortutako dirua Guatemalara zuzendu zen. Zehazki, La Alianza guatemalar elkarte indarkeria aniztetik bizirik atera diren neska eta emakumeei laguntzen burutzen ari den proiekturako bildu zen, zeinak **medicmundi bizkaiaren** eta Durangoko Udalaren laguntza baitu. Lasterketa oso giro onean burutu zen eta, parte-hartze handia izateaz gain, 4.150 € bildu ziren. Eskerrik asko Durango!



A VUESTRA DISPOSICIÓN

El documental "La sanidad en shock. Negociando con la salud" ya está disponible para su difusión y proyección en espacios públicos. Este largometraje quiere plantear una reflexión sobre la situación del acceso a la sanidad. Cómo los determinantes que condicionan la salud van más allá del servicio médico y cómo los diferentes factores afectan a nuestra calidad de vida. En caso de necesitar más información o si deseáis organizar un espacio de proyección y debate, no dudéis en consultarnos.

Elkarrizketa IDILY MÉRIDA MARTÍNEZ-I Zuzendaritza batzordeko kide eta boluntarioari

Idily Mérida Martínez-ek 35 urte ditu, Huehuetenangoa (Guatemala) da eta Deustun bizi da orain. Abokatu eta notario da Guatemalan, eta Emakumeen kontrako Indarkerian Eskuhartzea izeneko masterra egin du Euskal Herrian. **medicmundi bizkaiako zuzendaritza batzordekidea da egun, generoko bokal gisa.**



Nola ezagutu zenuen medicmundi bizkaia?

medicmundi bizkaiarekin nire lehen harremana 2008an izan zen Quetzaltenangoan, Guatemalan, Nuevos Horizontes elkartearen bitartez. Izan ere, elkarte horretan ari nintzen lanean indarkeria matxistatik bizirik ateratako emakumeak artatzeko programa batekin.

Zergatik erabaki zenuen elkartean boluntario has-tea?

Mundu globalizatu batean bizi gara eta, guatemalar emakume gisa, uste nuen nire esperientziarekin ekarpen ona egin diezaiokegala gizarte honi. Uste dut boluntarioritza modu ederra dela beste edozein pertsona bezain baliagarria zarela erakusteko eta, edonondik gatozela ere, asko dugula ezagutzeko eta partekatzeke.

Zer azpimarratuko zenuke medicmundi bizkaia-tik?

Komunitate bereko parte zarela sentiarazten dizun jende hurbila aurkituko duzun erakunde bat da. Gogoko dut hegoaldeko herrialdeetan edo herrialde txiroetan egiten duen lana, ikuspegi kritiko batean oinarritua eta tokian tokiko sentsibilizazio lana ere kontuan duena. Modu horretan, aurre egiten zaio txirotasun hori eragin duen garapen ereduari.

ACERCANDO LA SALUD VISUAL EN GUATEMALA

Han pasado 9 años desde que comenzamos a facilitar el acceso a la salud visual de la población rural del municipio de Coatepeque, en Guatemala, junto a las Hermanas de San José Obrero y gracias al apoyo de General Óptica. Desde entonces, este proyecto ha permitido atender a más de 5.000 personas, mayoritariamente indígenas de las etnias Mam y Kitché, de las cuales el 63% son mujeres.

Cabe destacar, que fruto de la labor de promoción, sensibilización y capacitación de promotores, que se viene realizando en más de 50 comunidades, hemos logrado que el 31,9% de los diagnósticos realizados en 2018 correspondan a menores de 19 años. Esto indica que cada vez se ve más necesario que los y las menores asistan a consulta oftalmológica. A ello contribuye, sin duda, la presencia del proyecto en el área.

Asimismo, durante el pasado año se atendieron en la clínica oftalmológica a 247 personas mayores de 50 años, 378 mujeres y a 88 menores de 19 años.

De cara a este año, se pretende continuar en la labor de promoción y sensibilización en el ámbito familiar, para que la salud visual se consolide como un derecho y una

necesidad básica. Por otro lado, seguiremos caminando hacia la autosostenibilidad progresiva de la clínica oftalmológica, siempre desde parámetros de equidad, justicia y solidaridad.



Revisión en la clínica oftalmológica a una mujer de la comunidad.]

Invita a tus amistades y familiares
Zure lagunen eta senideen artean zabaldu

Bat egin medicusmundi bizkaiarekin / Únete a medicusmundi bizkaia

Boluntario izateko interesa dut eta informazioa jaso nahiko nuke / Me interesa el voluntariado y quisiera recibir información

medicusmundi bizkaiako bazkide izan nahi dut hurrengo kuotarekin: Bankuan edo aurrezki kutxan helbideratzea / Domiciliación en banco o caja de ahorros
Quiero ser socio/a de **medicusmundi bizkaia** con la siguiente cuota: Kontu Korrante zkia / Nº de Cuenta:

10 € hilabetero/mensuales

..... € hilabetero/ mensual

..... € hiru-hilabetero/ trimestral

..... € urterero/ anual

..... € dohaintza / donativo puntual

IBAN

Consiento recibir el *newsletter* para conocer las actividades de la organización.

Consiento recibir los boletines para conocer las actividades de la organización.

Datu pertsonalak / Datos personales

Izena/ Nombre Abizenak/ Apellidos.....

NAN-IFZ / DNI-NIF Kalea/ Calle..... Zkia/ Nº Solairua/ Piso

P.K./ C.P. Herria/ Población Probintzia/ Provincia

Telefonoa/ Teléfono Mugikorra / Móvil E-mail

Jaiotze-data/ Fecha de Nacimiento Lanbidea/ Profesión



Begoñako Andramari 20 behea 48006 BILBO
Tfno: 94 412 73 98
E-mail: bizkaia@medicusmundi.es
LABORAL KUTXA: ES52 3035 0064 26 0640028848
KUTXA BANK: ES70 2095 0214 13 3800203947
FIARE: ES31 1550 0001 26 0000717421

Sinadura/ Firma:

Mesedez, bankuak emandako egiaztatgiria bidali / Por favor, envíanos el comprobante del banco

Kupoi honen datuak posta elektronikoz bidal ditzakezu/ Los datos de este cupón pueden mandarse vía e-mail.

Las personas socias de **medicusmundi** tienen derecho a participar en las actividades promovidas por la asociación, a ejercitar su derecho de voz y voto en las asambleas generales y a colaborar con los Órganos de Gobierno. Las aportaciones económicas tienen un 30% de desgravación fiscal (campos obligatorios a rellenar: nombre, apellidos, DNI y dirección). **medicusmundi** te ofrecerá un certificado acreditativo.

Le informamos conforme a lo previsto en el RGPD de 27 de abril de 2016 que **medicusmundi bizkaia**, recaba y trata sus datos de carácter personal, aplicando las medidas técnicas y organizativas que garantizan su confidencialidad, con la finalidad de gestionar la relación que le vincula. Usted da su consentimiento y autorización para dicho tratamiento. Conservaremos sus datos de carácter personal únicamente el tiempo imprescindible para gestionar nuestra relación. En el enlace www.medicusmundibizkaia.org/proteccion-de-datos puede acceder a nuestra política de privacidad, que incluye información completa de cómo ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación, portabilidad y oposición.

udaberria 2019 primavera
BOLETÍN SEMESTRAL

89

medicusmundi
bizkaia

ERREDAKZIOA / REDACCIÓN

Inés Eginó
Ricardo Fernández
Itziar Irazabal
Joana López de Guereñu
Ana Martín
Inmaculada Mujika

ARGAZKIAK / FOTOGRAFÍAS

Aldarte
Txelu Angoitia
Raquel Calvo
CCO
Joana López de Guereñu
Ana Martín

**MAKETAZIOA ETA INPRIMAKETA
MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN**
Idazkide, S.A.

ARGITALPENA / EDITA

medicusmundi bizkaia
Begoñako Andramari 20 behea
48006 BILBO
Tel. 94 412 73 98
E-mail: bizkaia@medicusmundi.es
www.medicusmundibizkaia.org

DEPÓSITO LEGAL: BI-631-90

